

CONTRAT DE LOCATION NOMINATIF / HIRE CONTRACT / HUURCONTRACT

Nom / Name : _____ Prénom / First name / Voornaam : _____

Adresse / Full address : _____

Code Postal / Post code : _____ Ville / Town / Plaats : _____ Pays / Country / Land : _____

Téléphone / Phone / Telefoon : _____ Fax : _____

Email : _____ Date de naissance / date of birth : _____

comment avez-vous connu le camping ? - How did you get to know the campsite ?

- 1 Forfait
- 2 Forfait
- 3 Forfait



_____ x (+ de 18 ans)
 _____ x (de 7 à 16 ans)
 _____ x (de 2 à 6 ans)
 _____ x (- de 2 ans)



_____ m x _____ m
dimensions



Race :

Carnet de santé obligatoire,
1ère & 2ème catégorie sont interdits
Compulsary health record booklet
(vaccines)

	ARRIVEE LIBRE ARRIVAL FREE	SAMEDI AU SAMEDI SATURDAY TO SATURDAY				DIMANCHE AU DIMANCHE FROM SUNDAY TO SUNDAY			MONTANT
	Emplacement	Chalet Rêve	Oakley	Paradis'home	Lodge Victoria	Louisiane	Mobil-home Fidji	Chalet Atlantis €
Date d'arrivée Arrival day	..... / ..... 12h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h	..... / ..... 17h €
Date de départ Départure day	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h	..... / ..... 10h €

Location :	KIT BÉBÉ / Baby kit Lit - chaise - baignoire 5 €/jour x	KIT BÉBÉ / Baby kit Lit - chaise - baignoire 20 €/semaine x	Draps / Bedding 1 pers. 10 € x	TV 6 €/jour x	Frigo top : 4,50 € en 04.05.06.09, 6 € 15/07 au 19/08 /jour x	BBQ électrique / electric BBQ 5 €/jour x	Vélo enfant child bike 10 €/jour x	Vélo adulte bike 10 €/jour x	Nettoyage Location 50 €	Montant prestations €
------------	---	---	---	------------------------	---	---	---	---------------------------------------	----------------------------	----------------------------	---------

Nom et date de naissance des occupants (obligatoire)	MONTANT TOTAL DE LA LOCATION €
	Acompte / Deposit / Aanbetaling 30 % €
	Frais de dossier / Booking fee / Reserveringskosten	20 €
	Assurance annulation (Facultative) : 3 % du montant de séjour (stay) €
	TOTAL Acompte / Deposit / Aanbetaling €

ACOMPTE / DEPOSIT / AANBETALING

ATTENTION : Ce contrat doit obligatoirement être accompagné du règlement correspondant à la réservation (soit 30% du montant total de la location + 20 € de frais de dossier) en chèque bancaire Français, libellé à l'ordre de : Camping Le Mas de Reilhe, mandat postal, ou par carte bancaire en remplissant la grille ci-dessous.
 DEPOSIT : 30% of the total amount of the price (pricelist attached) + 20 € non returnable booking fee. PLEASE NOTE : The completed hire contract must be returned with the reservation costs which are payable by French bankcheque, to Camping Le Mas de Reilhe, by postalorder or by credit card (in which case please complete your details below).
 AANBETALING : 30% van het totale huurbedrag (zizprijslijst) + 20 € reserveringskosten. LET OP : Bij dit contract moet verplicht de corresponderende aanbetaling, worden bijgesloten per Franse bankcheque, op naam van camping Le Mas de Reilhe, of per credit-card. In het laatste geval verzoeken wij u om uw gegevens hieronder in te vullen. MONTANT / AMOUNT / BEDRAG : €

Chèque Mandat CB Visa ou Eurocard Mastercard - Date de validité : __ / __ / __ Numéro : _____ Cryptogramme : _____

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des informations générales de la location décrites et m'engage à m'y conformer intégralement. I, the undersigned, have read and agree to commit to the conditions of hire.
 Ik ondergetekende, verklaar kennis genomen te hebben genomen van de algemene huurvoorwaarden en verklaar daarnaar te zullen handelen.

Date / Date / Datum : __ / __ / __ Signature / Handtekening :

INFORMATIONS GÉNÉRALES - GENERAL INFORMATION

TOUTE PERSONNE OCCUPANT UNE LOCATION OU UN EMPLACEMENT DOIT RESPECTER LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR AFFICHÉ À LA RÉCEPTION
ALL PEOPLE OCCUPIING A BUNGALOW OR LOCATION MUST RESPECT THE INTERNAL RULES DISPLAYED AT THE RECEPTION

CONDITIONS D'ARRIVÉE : Les locations se font du Samedi au Samedi ou du Dimanche au Dimanche (suivant les types d'hébergement) en haute saison, tous les autres jours en basse et moyenne saisons. En juillet et août les arrivées en hébergement se font à partir de 17 heures et ce jusqu'à 20 heures, les départs entre 8 h 30 et 10 heures, les emplacements camping sont loués de 12 h à 12 h, en dehors de cette période, nous consulter. Tout dépassement d'horaire provoquera la facturation d'une nuitée supplémentaire. Toute location ou emplacement non pris dans les 24h suivant la date d'arrivée prévue sera considéré comme libre et pourra être revendu. En cas de retard important, vous êtes donc priés d'en informer la direction.

RÉSERVATION ET RÈGLEMENT : La réservation ne pourra être prise en considération qu'après votre signature du contrat et le versement d'un acompte de 30% majoré des frais de dossier (non remboursables) et des frais d'assurance annulation facultative. Votre règlement doit parvenir à notre service de réservation dans un délai de 8 jours suivant réception du contrat. Passé ce délai, le contrat d'option sera automatiquement annulé sans autre avis.

LOCATIONS : Le solde doit être effectué un mois avant la date de début du séjour sans rappel de notre part. A défaut du règlement du solde dans ce délai, votre réservation sera annulée. Pour les réservations effectuées moins de 30 jours avant la date d'arrivée, le règlement intégral doit être versé lors de la réservation. Caution : Une caution de 200 euros (payable en espèces, chèque ou N° de CB) vous sera demandée le jour de l'arrivée. Le contenu de chaque location est contrôlé par un inventaire que vous êtes tenu de vérifier à votre arrivée. La caution garantit la casse, la perte, la propreté impeccable de la location au départ. Elle vous sera restituée le jour du départ après vérification des lieux par nos soins déduction faite des dommages éventuels constatés ou de l'intervention nécessaire du service de ménage (60 euros), en cas de départ en dehors des horaires de réception, dans le mois qui suit.

EMPLACEMENTS : Le solde doit être effectué le jour de l'arrivée. Les séjours de 1 à 4 nuits sont à régler en totalité à la réservation ils sont exonérés des frais de dossier. Le montant du séjour sera calculé d'après les dates de réservation mentionnées sur le contrat. Aucun remboursement ne sera consenti pour un départ anticipé et même pour un retard dont nous aurions été avisés. Les taxes sont payables à l'arrivée.

ANNULATION : Toute annulation de réservation devra être signalée PAR ECRIT (les messages téléphoniques ne sont pas admis). Dans le cas où l'assurance est contractée et sur présentation de pièces justificatives (voir condition générales www.campez-couvert.com), les règlements ou acomptes seront remboursés par l'assureur, déduction des frais de dossier et de l'assurance annulation. En cas d'annulation sans assurance, l'acompte ou le solde du séjour réglé 30 jours avant l'arrivée ne pourront être remboursés.

ASSURANCE CIVILE : Il appartient au client de s'assurer, le camping déclinant toute responsabilité en cas de vol, incendie, intempérie ou autre incident relevant de la responsabilité civile du client.

ÉQUIPEMENTS DES LOCATIONS : Les draps et serviettes de toilette ne sont pas fournis. Possibilité d'acheter des draps et taies jetables (pas en tissu) sur place. L'eau, l'électricité et le gaz sont compris dans la location. Les bungalows Lodge Victoria toiles ne sont pas raccordés en alimentation d'eau, et en évacuation. Tente supplémentaire interdite sur l'emplacement d'une location. Il est précisé que les barbecues individuels à charbon sont interdits. Les barbecues à gaz sont autorisés sur les emplacements. Un barbecue collectif est mis à la disposition de la clientèle.

GÉNÉRALITÉS : Les animaux sont autorisés dans les locations (1 par location) sous condition de bonne tenue. Une exclusion pouvant être envisagée en cas de non-respect (nuisances sonores, barbecue sauf gaz, short de bain...) du règlement intérieur. Pour la santé et le confort de chacun, TOUTES les locations sont NON FUMEUR. Un forfait ménage pourra être facturé ou la caution encaissée en cas d'abus constaté.

ARRIVAL CONDITIONS : In high season the locations can be rented from Saturday to Saturday or Sunday to Sunday (depending on the type of bungalow). This does not apply to less busy periods. In July and August the arrivals are from 17.00 until 20.00 the departures are from 8.30 until 10.00, locations camping are rented from 12.00 until 12.00, outside this period, please contact us. If you stay longer than 12.00, you will have to pay for an extra night. All locations and Lodge will be considered as free, if the renter has not arrived 24 hours after the reserved date. The location or Lodge can now be rented to other people. So in case of delay, let us know.

RESERVATION AND PAYMENT : The reservation is confirmed when the contract is signed and the payment of a deposit of 30% plus administrative fees (non-refundable), the optional and the cancellation insurance have been paid. Your payment must be done within 8 days, otherwise the reservation will be cancelled without further notice.

LOCATIONS : A month before the stay without a call from us you have to pay the balance. Your reservation will be cancelled, if the payment 30 days before arrival has not been done. Reservations that take place less than 30 days before arrival, full payment must be made at the time of booking. Deposit A deposit of 200 euros (payable in cash, check or credit card number) will be requested on the day of arrival. The content of each rental is controlled by an inventory that you are required to check upon arrival. The deposit guarantees the breakage, the loss, the impeccable cleanliness of the rental on departure. It will be refunded to you on the day of departure after checking the premises by us after deduction of any damages found or the necessary intervention of the cleaning service (60 euros). In case of departure outside the reception hours, within one month following.

CAMPING : On the day of arrival the rest of the price must be paid. 1-4 day stays can be paid all at once at the reservation they are exempt from the administrative fees. When you late arrival or when early departure, you still have to pay the price that is on the contract. Arriving at the camping, you have to pay a tax.

CANCELLATION : All cancellations must be WRITTEN (phone calls are not accepted). In case of a cancellation with insurance (see general conditions www.campez-couvert.com), the payments will be repaid by insurer, minus the application fee and the cancellation insurance. In case of a cancellation without insurance, the payments cannot be paid back, if the cancellation takes place in less than 30 days before arrival.

LIABILITY INSURANCE : It the clients responsibility to have an insurance; the camping is not responsible for theft, fire, inclemency or other incidents covered by the clients responsibility.

ACCOMMODATION : Bed sheets and towels are not provided. There is a possibility to buy bed sheets and pillowcases (not made out of fabric) at the reception. Accommodation included water, electricity and gas. All Lodges Victoria are not connected to water supply and in evacuation. It is not allowed to bring charcoal barbecues. Gas barbecues are allowed. On the camping a communal barbecue is available.

GENERALITY : Animals are allowed in rentals (1 per rental) under the condition of good behavior. Exclusion can be considered in case of disrespect (noise, barbecue except gas, shorts at the swimming pool...) at the internal rules. For everyone's health and comfort, ALL rentals are NON-SMOKING. A cleaning fee may be charged or the deposit collected in case of abuse found.

Sarl Camping Le Mas de Reilhe au capital de 7 622 € - RCS Nîmes B 344 644 885

N° G de 88B317 - Code Ape 5530 Z - TVA FR 27 344 644 885

Arr. Préfectoral classement 4 étoiles, 95 emplacements, Cat Tourisme N° 344 du 15/02/2005